



TÉRMINO DE USO DEL PoCA - PORTAL DE CURSOS ABIERTOS DE LA UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO CARLOS PARA PROPONENTES DE CURSOS

1

¡Bienvenido al PoCA - Portal de Cursos Abiertos de la UFSCar!

1. Descripción del PoCA.

El Portal de Cursos Abiertos - PoCA es una plataforma de cursos a distancia, abiertos y gratuitos, disponibles en el Ambiente Virtual de Aprendizaje Moodle, cuyas actividades forman parte del programa de extensión universitaria de mismo nombre, de la Secretaría General de Educación a Distancia de la Universidade Federal de São Carlos (SEaD-UFSCar), registrado en la PROEX bajo nº 23112.002203/2018-14. Los cursos ofrecidos en el PoCA brindan una oportunidad de formación y actualización en diferentes áreas del conocimiento, además de áreas dirigidas a la promoción de innovaciones en los procesos de enseñanza y aprendizaje. Los cursos son: masivos, pues pueden ser cursados por un número muy grande de personas; gratuitos, pues no hay tasas que pagar; en línea, ya que es necesario estar conectado a Internet; a distancia, ya que no hay previsión de clases presenciales; abiertos, pues cualquier persona, en Brasil o en el mundo, puede cursarlos.

La certificación otorgada por la UFSCar como resultado de la conclusión de cualquier curso ofrecido en la plataforma será relacionada con el formato de actividad de extensión universitaria, según especificado en el ítem 7 de este término.

La creación de cuenta, participación y conclusión de cursos en el PoCA no implica ningún tipo de vínculo con la UFSCar, sea como alumno de grado o posgrado, cuyos medios de acceso están regulados en normativas propias.

La creación / inserción de cursos en el PoCA no implica ningún tipo de vínculo de empleo con la UFSCar. El seguimiento por un instructor/profesor (i.e. tutoría) podrá estar disponible eventualmente por algunos cursos. Habrá que consultar esta posibilidad junto a la descripción de cada curso presente en la plataforma.

El enfoque del proceso de enseñanza y aprendizaje que orienta la elaboración de los cursos en el PoCA se inspira en dos principios: en la propuesta denominada *microlearning* y en el aprendizaje autodirigido (*self-learning*). El primer término se refiere a un método de EaD que proporciona aprendizaje de contenidos específicos en procesos concisos. Este tipo de enfoque generalmente presenta cursos con selección de contenidos delimitados y actividades que demandan menos tiempo del alumno. La

ventaja es que posibilita mayor retención de informaciones, por su disposición en unidades menores de conocimiento y aún posibilita la personalización del aprendizaje, ya que el alumno puede elegir sólo los contenidos que le interesan. El segundo término, aprendizaje autodirigido, supone que los individuos tomen la iniciativa de diagnosticar sus necesidades de aprendizaje, con o sin la ayuda de otros, lo que incluye la selección de conocimientos, habilidades, competencias y contenidos en diferentes medios y tecnologías que más se adecuen a sus necesidades. Sin embargo, otros tipos de enfoques también podrán estar contemplados en los cursos ofrecidos en el Portal, siempre que respeten las características de cursos masivos, abiertos, online, gratuitos y a distancia.

2

Los cursos ofrecidos en PoCA están abiertos indefinidamente para que los participantes puedan tomarlos en cualquier momento, de acuerdo con su interés y disponibilidad de tiempo, y no es posible informar en los certificados las fechas de inicio y finalización de los cursos. Los certificados incluyen el nombre del curso, el nombre del participante, la calificación, el contenido programático del curso, la carga horaria y la fecha de emisión del certificado.

El PoCA está abierto para recibir propuestas de cursos de miembros de la comunidad UFSCar y de otras Instituciones de Enseñanza Superior (IES). Los cursos serán acompañados por la SEaD-UFSCar y evaluados periódicamente, para obtener informaciones destinadas a la mejora de los cursos y del propio PoCA, de acuerdo con criterios y procedimientos definidos para ello.

2. Aceptación del usuario y reglas de conducta en línea.

Para que puedas proponer y añadir cursos al Portal de Cursos Abiertos de la UFSCar - PoCA, debes leer y ponerte de acuerdo con el Término de Uso.

2.1. Este Término de Uso es un acuerdo entre tú, usuario y proponente, y la Universidade Federal de São Carlos (UFSCar), por intermedio de la Secretaría General de Educación a Distancia de la UFSCar (SEaD). La aceptación de los referidos términos y condiciones expresados en este documento es condición obligatoria para encaminar propuestas de cursos al Portal de Cursos Abiertos. Si deseas mayores aclaraciones sobre este término, escribe a contato@poca.ufscar.br. SEaD se reserva el derecho de modificar este Término de Uso en cualquier momento y sin previo aviso. Asegúrate de releer el Término de Uso periódicamente para garantizar la familiaridad con la versión más actual de este Término de Uso. Nada en estos términos se tendrá como concesión de cualquier derecho o beneficio a terceros.

2.2. Al proponer y añadir cursos en el PoCA, manifiestas concordancia con todas las condiciones de uso expresadas en este Término de Uso, con el Código de Ética y todas las leyes locales, estatales, nacionales e internacionales, normas y reglamentos, incluyendo leyes de derechos de autor y cualesquiera leyes relativas a la transmisión de datos técnicos exportados de tu país de residencia y todas las leyes de control de exportación brasileña. Aceptas que eres responsable por el uso de la plataforma y de las publicaciones en la condición de usuario, incluyendo todos los contenidos enviados, compartidos y comentados por ti en el PoCA.

2.3. Es condición para la proposición e inserción de cursos en la plataforma la inexistencia de intención de dañar, inutilizar, sobrecargar o perjudicar a cualquier servidor de la SEaD y de la UFSCar, a las redes conectadas a cualquier servidor de la SEaD y de la UFSCar o interferir con cualquier otro uso del Ambiente Virtual de Aprendizaje. No debes intentar el acceso no autorizado a la plataforma, sistemas informáticos o redes conectadas a cualquier servidor de SEaD y UFSCar a través de rastreo de contraseñas o cualquier otro medio. No debes intentar obtener materiales o información almacenados en la plataforma, sus servidores o equipos asociados a través de cualquier medio que no esté intencionalmente disponible a través del PoCA.

2.4. Tu curso podrá contener enlaces a web de terceros, pero ten en cuenta que estos no son controlados por SEaD-UFSCAR. La SEaD-UFSCAR no tiene control y no asume responsabilidad por el contenido, políticas de privacidad y / o prácticas de cualquier sitio de terceros. Además, SEaD-UFSCAR no puede y no va a censurar, ni editar contenido de sitios de terceros. Al proponer y añadir cursos, expresamente eximes a la SEaD-UFSCAR de cualquier responsabilidad derivada del uso de contenidos provenientes de sitios de terceros. La SEaD-UFSCAR aconseja fuertemente que tengas conocimiento de los términos, condiciones y política de privacidad de todos los demás sitios cuyos enlaces facilites en nuestro Portal de Cursos Abiertos - PoCA.

3. Apertura y cancelación de cuenta en el Portal de Cursos Abiertos - PoCA.

3.1. Para proponer y añadir cursos, tendrás que crear una cuenta en el Portal de Cursos Abiertos - PoCA, que utiliza el Ambiente Virtual de Aprendizaje Moodle (Moodle). Al inscribirte, te comprometes a proporcionar datos personales precisos, completos y verdaderos. En ningún caso se permitirá inscribirse con datos de otro usuario o utilizar la cuenta de otro usuario para acceder al Ambiente Virtual de Aprendizaje. Como proponente de curso, tendrás el papel de editor en la sala que será destinada a tu curso. Eres el único responsable de la actividad que produces en tu cuenta, así como la protección y confidencialidad de tu contraseña. Deberás notificar a

SEaD-UFSCAR imediatamente por correo electrónico contato@poca.ufscar.br sobre cualquier violación de seguridad o uso no autorizado de tu cuenta.

3.2. Aunque SEaD-UFSCAR no es responsable de cualquier pérdida causada a ti por posible uso no autorizado de tu cuenta, puedes ser responsabilizado por las pérdidas y daños que la SEaD-UFSCAR sufra debido a este uso no autorizado.

3.3. La SEaD-UFSCAR notificará al usuario que viole cualquier condición del presente término de uso y se reserva el derecho de cancelar el acceso del usuario si éste se muestra un infractor contumaz, entendiéndose por infractor contumaz el usuario que sea notificado de su actividad infractora más que una vez.

3.4. La SEaD-UFSCAR podrá, en cualquier momento, sin previo aviso y a su exclusivo criterio, remover cursos y sus contenidos que vengán a violar este Término de Uso.

4. Uso general - Permisos y restricciones.

A través del presente término, SEaD-UFSCAR te concede permiso para proponer cursos, añadir contenidos y determinar las actividades educativas y de evaluación para los alumnos que vendrán a cursarlo si se cumplen las condiciones expresadas en el apartado 5 y si estás de acuerdo con lo siguiente:

4.1. No utilizar ningún sistema automatizado, incluyendo, pero sin limitarse a "robots", "spiders" u "offline readers", que accedan a los cursos para enviar más mensajes de solicitudes a los servidores de la SEaD-UFSCAR en un cierto período de tiempo que sea humanamente imposible responder en el mismo período a través de un navegador convencional.

4.2. No recoger ninguna información personal, incluyendo nombres de cuenta, servicio, ni utilizar los sistemas de comunicación proporcionados por la plataforma (por ejemplo: comentarios en foros, mensajes, etc.) para fines de solicitud y divulgación comercial.

4.3. Al utilizar la plataforma, debes cumplir con todas las leyes y reglamentos aplicables, sean regionales, nacionales y / o internacionales.

4.4. La SEaD-UFSCAR incentivará y apoyará la política de Educación Abierta y de construcción y utilización de REA - Recursos Educativos Abiertos, para que los cursos añadidos en el PoCA y todos los materiales disponibles en ellos (textos, videos, audios, etc.) sean producidos según lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, en el marco de la Ley Orgánica del Poder Legislativo. Salvo indicación en los cursos y materiales del PoCA de la especificación de Licencias de Uso Creative Commons, tal como se indica en

<https://br.creativecommons.org/licencas/>, todos los demás contenidos de la plataforma están protegidos por la Ley n ° 9.610, 19 de febrero de 1998 http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/Leis/L9610.htm. Si tienes dudas acerca de las licencias de uso atribuidas a los cursos y materiales del PoCA, escribe a contato@poca.ufscar.br.

5

4.5. Sólo podrás añadir materiales (upload) de terceros en el PoCA mediante la indicación del tipo de licencia Creative Commons asignada al material original y, en ausencia de esta asignación, deberás indicar la autorización de los propietarios intelectuales del material original.

4.6. Estarás prohibido de poner a disposición en el PoCA materiales cuyos contenidos: difamen, molesten o amenacen; aborden actividades ilegales, con la intención de realizarlos; violen las normas de propiedad intelectual, particularmente en relación con el plagio; contengan informaciones imprecisas con la intención de perjudicar a los demás; sean pornográficos, obscenos y prejuiciosos; inciten a la violencia y la discriminación de cualquier orden; estén relacionados con actividades político-partidistas; que contengan virus, caballos de Troya, gusanos, bombas de tiempo, archivos corruptos, malware, spyware, o cualquier otro software similar, que pueda dañar la operación del PoCA o de otro ordenador, quedando el usuario que así lo haga sujeto a las penalidades de la legislación relevante.

4.7. Podrá realizar investigaciones exclusivamente en el entorno de aprendizaje virtual del curso que propuso, siempre que complete el Plazo de Compromiso para realizar investigaciones en el entorno de aprendizaje virtual del Portal de Cursos Abiertos de la UFSCar (PoCA-UFSCar) y presentado a la Secretaría General de Educación a Distancia (SEaD) para su aprobación. Este procedimiento debe realizarse antes de la apertura de la sala virtual del curso para los participantes.

4.8. La SEaD-UFSCar se reserva el derecho de decidir si los contenidos e informaciones incluidos en los cursos violan otras normativas, además de las indicadas en el ítem anterior.

4.9. Este Término de Uso, la identidad visual, las marcas registradas, las marcas de servicio, los banners y logotipos son propiedad exclusiva de SEaD-UFSCar y CAPES, y todos los derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual están reservados según la ley. Si necesitas utilizar alguno de estos materiales, escribe a contato@poca.ufscar.br indicando tu necesidad pertinente al asunto.

4.10. SEaD-UFSCar se reserva el derecho de suspender cualquiera de las funcionalidades de la plataforma en cualquier momento.

4.11. Las matriculaciones de los participantes en los cursos podrán ser cerradas o restringidas por razones de cualquier orden, no comprometiendo la SEaD-UFSCar con la oferta permanente de los cursos disponibles en el PoCA.

6

5. Proposición e Inserción de cursos en el PoCA - Condiciones generales.

5.1. Si formas parte de la comunidad UFSCar o de otra IES como docente (incluyendo visitante) o técnico-administrativo, puedes proponer y añadir cursos en el PoCA.

5.2. Alumnos de posgrado de la UFSCar o de otras instituciones de enseñanza pueden proponer cursos en el PoCA bajo la condición de que su producción haya sido en colaboración con un docente o funcionario vinculado a una Institución de Enseñanza Superior.

5.3. Por propuesta de cursos se entiende la creación de una propuesta pedagógica original para curso preferentemente de corta duración, bajo los enfoques descritos en el ítem 1.

5.4. La propuesta pedagógica será enviada en plantilla propia online, facilitada por la SEaD y contendrá informaciones como: título, justificación, objetivos, público objetivo, materiales didácticos y medios, actividades de Moodle, criterios para la certificación, carga horaria, bibliografía, información adicional etc.

5.5. Por inserción de cursos se entiende la edición y configuración del ambiente virtual Moodle a partir de la propuesta pedagógica enviada y validada por la SEaD, con la disponibilidad de los materiales didácticos (tales como guías de estudios para cursos, banco de cuestiones, materiales complementarios, medios digitales, de preferencia siguiendo las orientaciones expresas en el ítem 4.4, así como la disponibilidad de actividades educativas y evaluativas y sus criterios, para que sean cumplidos por el alumno para obtener la certificación).

5.6. El envío de propuestas pedagógicas será permitido en cualquier período, excepto en los casos previstos por convocatorias específicas.

5.7. Las propuestas pedagógicas serán sometidas al equipo pedagógico de la SEaD-UFSCar, que analizará el atendimento a los criterios mencionados en el ítem 6. En caso positivo, SEaD apoyará a los proponentes en todas las etapas de creación e inserción de sus cursos en el Moodle; en caso negativo, la SEaD solicitará adecuación a los criterios faltantes y permitirá un nuevo envío de propuesta.

5.8. Los cursos sólo serán abiertos al público, en el PoCa, después de la validación por el equipo pedagógico de la SEaD-UFSCar, estando prevista la participación de

especialistas para evaluación de contenidos específicos. Los criterios están dispuestos en el ítem 6.

5.9. La SEaD no prevé ninguna remuneración o cualquier otro tipo de gratificación al proponente del curso, salvo en los casos de convocatorias específicas para la producción de contenidos didácticos.

5.10. Se puede proponer cursos en las diferentes áreas del conocimiento, además de áreas dirigidas a la promoción de innovaciones en los procesos de enseñanza y aprendizaje en la Enseñanza Superior; no hay límites para la proposición de cursos por usuario.

5.11. Los cursos de docentes y técnico-administrativos de la UFSCar serán registrados por el propio proponente como actividad de extensión universitaria del tipo "Curso de corta duración" en la ProEx-UFSCar. En el caso de docentes visitantes y proponentes de otras IES, el curso será registrado por el equipo pedagógico de la SEaD-UFSCar.

6. Criterios para la validación de las propuestas pedagógicas.

6.1. Los siguientes criterios serán considerados para el análisis de las propuestas pedagógicas enviadas:

I. atención a la carga horaria determinada preferentemente para el PoCA, es decir, cursos de 5h hasta 10h (propuestas pedagógicas con carga horaria superior serán discutidas con el proponente);

II. la coherencia entre los componentes didácticos de la propuesta, es decir, carga horaria, cantidad y tipo de material didáctico disponibles, número de actividades para el alumno;

III. la adecuación de los materiales didácticos a lo dispuesto en 4.4 y 5.4;

IV. adecuación de los materiales didácticos, medios, actividades y referencias bibliográficas a la modalidad de educación a distancia.

7. Actividad para la certificación.

7.1. Los cursos ofrecidos en el portal darán derecho a la certificación como actividad de extensión universitaria siempre que el alumno atienda a los requisitos mínimos determinados por el proponente en cada curso.

7.2. Excepto si el curso tiene previsión de tutoría, es obligatorio que las actividades de Moodle sean con corrección automática, como el cuestionario y lección; otras

actividades de Moodle pueden ser configuradas, pero serán opcionales para la certificación.

7.3. Se recomienda la creación de bancos de preguntas y la configuración de cuestionarios aleatorizados.

8

8. Renuncia.

8.1. El acceso al PoCA y la proposición e inserción de cursos en él será por tu cuenta y riesgo exclusivos, hasta el límite permitido por ley.

8.2. La SEaD y la UFSCar mantendrán la privacidad de los datos de los usuarios registrados, buscando mantener el ambiente seguro, con el uso de herramientas apropiadas y que estén al alcance de la Universidad. Sin embargo, considerando que ningún sistema es absolutamente seguro, la SEaD y la UFSCar se eximen de cualquier responsabilidad por eventuales daños y / o perjuicios derivados de virus, invasiones en los ambientes y sistemas, en su base de datos y demás fallos relacionadas.

8.3. La SEaD-UFSCar no garantiza, avala, defiende o asume responsabilidad por cualquier producto o servicio divulgado u ofrecido por terceros a través del servicio, o de cualquier enlace del servicio, o exhibido en cualquier banner u otro tipo de publicidad.

8.4. La SEaD-UFSCar no participará, ni será responsable por el control de cualquier transacción con proveedores tercerizados de productos o servicios. Como se hace en la compra de un producto o servicio por cualquier medio o en cualquier ambiente, debes usar el sentido común y ser cauteloso siempre.

9. Limitación de responsabilidad.

9.1. En ninguna circunstancia SEaD-UFSCar será responsable por cualquier daño directo, indirecto, incidental, especial, punitivo y / o imprevisto resultante de cualquier error, equívocos o imprecisión de contenido, daños personales y / o materiales, de cualquier naturaleza, resultantes de su naturaleza acceso e inserción de cursos en el PoCA, así como cualquier acceso a nuestros servidores protegidos y / o de toda información personal y / o financiera allí almacenada que no haya sido autorizado, cualquier interrupción o cesación de transmisión de o para nuestro servicio, cualquier error, virus, troyanos o afines, que puedan ser transmitidos a través de nuestro servicio por cualquier tercero, y / o cualquier error u omisión en cualquier contenido o cualquier pérdida o daño de cualquier naturaleza sufrida como consecuencia el uso de

cualquier contenido o correo electrónico enviado, transmitido o de cualquier otra forma disponible a través del servicio, sea por responsabilidad de contrato, ofensa o cualquier otra hipótesis legal, e independientemente de que la institución sea alertada sobre la posibilidad de tales daños. Esta limitación de responsabilidad se aplicará en la medida máxima permitida por la ley en la jurisdicción competente.

9

10. Indemnización.

10.1. En la medida en que lo permita la ley aplicable, acuerdas defender, indemnizar y eximir la SEaD-UFSCar y tus representantes de cualquier acción judicial, daños, obligaciones, pérdidas, costos o deudas (incluyendo, pero sin limitarse a honorarios de abogados) provenientes de: uso y acceso al servicio; infracción de cualquier cláusula de estos términos; violación de cualquier derecho de terceros, incluyendo, pero sin limitarse a derechos de autor, de propiedad y / o de privacidad; o cualquier alegación de que algún contenido haya causado daño a terceros.

10.2. Tal obligación de defensa e indemnización subsistirá a estos términos, así como al uso del PoCA.

11. Cesión.

11.1. Estos términos de servicio y cualesquiera derechos y / o licencias concedidos de acuerdo con el presente no pueden ser transferidos y / o cedidos por ti, pero pueden ser transferidos por la SEaD-UFSCAR sin ninguna restricción.

12. Disposiciones generales.

En los Términos de Uso relativos a los cursos abiertos de la SEaD-UFSCar, estás de acuerdo con lo siguiente:

12.1. La sede del PoCA será considerada exclusivamente aquella ubicada en el campus UFSCar São Carlos en São Carlos, SP, Brasil.

12.2. La plataforma será considerada un sitio web pasivo que no da margen a la jurisdicción personal sobre la SEaD-UFSCar, sea específica o general, en cualquier otro foro que no sea el de São Carlos, SP, Brasil.

12.3. Este Término de Uso será regido por las leyes del Estado de São Paulo, Brasil, independientemente de los principios de conflictos de leyes. Cualquier reclamación o controversia que transcurra total o parcialmente del servicio será dirimida exclusivamente por un tribunal competente ubicado en esta localidad.

12.4. Este término, referente al PoCA y cualesquiera otros avisos legales publicados por la SEaD-UFSCar en el servicio integran el contrato entre tú y la SEaD-UFSCar en relación a la plataforma Moodle.

12.5. Si una cláusula de estos términos se considera inválida por un tribunal competente, la invalidez de dicha cláusula no afectará a la validez de las cláusulas restantes, que seguirán siendo válidamente y en vigor.

12.6. La renuncia a cualquier término no será considerada renuncia adicional o continua a ese o cualquier otro término y la omisión por parte de la SEaD-UFSCar de no ejecutar ningún derecho o cláusula de acuerdo con estos términos no constituirá renuncia a tal derecho o cláusula.

12.7. SEaD-UFSCar se reserva el derecho de cambiar estos términos en cualquier momento y sin aviso y es tu responsabilidad leer periódicamente y mantenerte actualizado para verificar la ocurrencia de cualquier posible cambio.

12.8. El uso PoCA por ti después de cualquier adición a los términos implicará el consentimiento y aceptación de los términos añadidos.

Este término fue elaborado a partir de los términos de uso del Portal de Cursos Abiertos de la Universidade Estadual de Maranhão (UEMA) y del Repositorio de Cursos en línea Lúmina de la Universidade Federal de Rio Grande do Sul (UFRGS), que amablemente nos han cedido los derechos de uso.